

## 2012 年入社式 社长致辞 (2012 年 4 月 2 日)

大家好！我是社长冈藤。

今天，非常高兴在这里迎来了新入社的 123 名职员，其中，综合职 113 名，事务职 10 名，在日益严峻的就业形势下，今年有 113 名职员从 8,668 名中脱颖而出进入伊藤忠综合职，录取率为 1: 77，事务职应试者 1030 名，实际录取率为 1: 103，竞争极其激烈。

今天是各位作为伊藤忠人正式走向社会的日子，在今后漫长的公司生活中请大家一定要牢记以下两点。对于刚进入公司的各位，也许听到这些话后不会有很深的感触，但请至少要记住关键词，将来总有一天会明白其中的含义。

### 第一，信誉是立足社会的根本。

伊藤忠是自由豁达的公司，会给予年轻职员各种挑战的机会。当然，也会遭受到不同程度的失败，也许还会受到上司的批评，虽然工作非常努力可结果失败了，但在下次的工作中是可以挽回的。一次二次的失败，绝不要轻易放弃，积极努力是非常重要的。但是，不是工作本身，必须认识到作为“人”的信誉一旦丢失，挽回就极其困难了。各位学生时代也是如此，例如：忘记了朋友拜托的事及自己曾经说过的话，只顾自己方便没有帮助有困难的人，一不小心说了不该说的话，或背叛他人，大家都应该有过这样的经验吧。与学生时代不同，在商业战场上，这些都是致命的错误。客户就不用说了，即使是自己的上司和同事也会认为“这个家伙不可信”，不仅错过了可工作的机会，而且为了挽回信誉必须要付出相当的代价与时间。相反，将工作分配给有信誉的人且能踏实地完成，在下次工作中还会托付更重要的任务，这样就能持续良性循环下去。不仅是职场，例如，即使是餐桌上的话、站着闲聊，约定的事一定要遵守，说过的事不要忘记执行，认真地进行报告。虽然这样简单的持续下去很难，但信誉就是经过这样不断的重复而积累起来的。请各位牢牢记住信誉的重要性。

### 第二，将成为业内专业人士的第一人作为目标

中国古书《中庸》中有这样一段话“君子素其位而行，不愿乎其外”。“位”是地位和立场，“素”是保持其本分的意思。无论在任何情况下，要清楚自己目前所处地位应负有的责任，肩负有怎样的使命？能做出怎样的贡献？在弄清自己力所能及的范围内，集中精神做好应该做的事，不希望做本分之外的事。在激烈竞争中获胜的各位不是胸怀“大志”出席这个仪式的吗？拥有饱满的意志和热情是非常好的事。然而，从现在起请暂时忘记那个“大志”，首先请将眼前担当的工作踏实努力的完成。也许分配的部门不是自己所期望的，也不是自己心中所描绘的那种工作，绝不能因此而颓废。无论多小的买卖、多小的世界，将成为该领域的专业人士作为自己的工作目标。为什么这么说呢？只有在通往成为专业人士的努力过程中，才能学到工作中的“胆识”与“精髓”。如果能成为公认的专业人士，大家就会纷纷前来拜访，从而进一步汇集信息，不断提高自己的知识水平和经验，就能不断扩大作为专业人士的领域。最后，期待有一天大家能通过自己的努力为伊藤忠开拓崭新的事业。因此，现在各位胸中的“大志”，一定会

在某个时候实现。

希望各位保持被选入社的自信与自豪在伊藤忠尽情地发挥。最后，热烈祝贺各位加入我们公司，以上是入社式欢迎致辞。